

La contraction de texte

Quelques principes

Le but du résumé est de donner une version **condensée** du texte, mais **dans le même ordre** et **fidèle**. Le résumé suit le fil du texte.

Pour l'épreuve du baccalauréat, le texte proposée doit être d'une longueur de mille mots environ. Il faut réduire le texte au quart de sa longueur. Le libellé du sujet précise le nombre de mots fixés pour le résumé. Une marge de 10% en plus ou en moins est admise. Vous devrez préciser le nombre de mots que vous avez employés à la fin de votre résumé.

Comment procéder ?

Le travail de contraction se réalise en trois étapes :

1)- Lire le texte et mettre à jour son organisation

Prenez en compte les éléments du paratexte : date d'écriture, auteur, titre.

Déterminez le thème, le système d'énonciation et le temps du texte.

Repérez les connecteurs logiques, les reprises pronominales, les verbes exprimant une articulation afin de mettre en évidence la progression articulée du texte.

2)- Comprendre l'organisation du texte et en déduire un plan.

Le plan met en évidence la manière dont le texte est organisé. Pour cela il faut :

- étudier les **mots de liaison**
- rechercher les **mots-clés**.

Le plan permet de repérer ce qui est important et de mettre de côté ce qui ne l'est pas. Il permet de procéder à un **premier découpage du texte**.

En donnant un **titre** aux parties et aux sous-parties, il permet déjà de commencer à reformuler le texte.

A l'issue de ce travail vous pourrez faire apparaître la thèse défendue.

3)- Restituer le contenu du texte en un ensemble de phrases claires et cohérentes

Supprimez les éléments « inutiles »:

- les énumérations (elles peuvent être remplacées par des termes génériques)
- les exemples illustratifs (à l'inverse des exemples argumentatifs que l'on conserve car ils participent de l'argumentation)
- les digressions

Le système d'énonciation doit rester le même.

Il ne faut pas prendre de distance par rapport au texte. C'est-à-dire que les formules telles que : « l'auteur déclare que », « il montre que » ne doivent pas être utilisées.

Le résumé n'est pas un assemblage de citations : vous devez reformuler **dans votre propre langage** le contenu du texte.

Il faut cependant **reprendre les mots-clés du texte** et éviter de les remplacer par des synonymes.

Il peut aussi être très bien de **citer entre guillemets une formule particulièrement significative**.

Le décompte des mots

« C'est-à-dire » correspond à quatre mots.

Certains mots composés, comportant des éléments n'ayant pas de signification propre, sont comptés comme un seul mot. C'est le cas par exemple pour « socio-culturel » ou « aujourd'hui ».

On compte également pour un mot

- une date,
- un chiffre,
- un nom propre
- un pourcentage